

天廚味精  
食物關係重大，務必選購上品。天廚味精，製法精潔，提煉純淨，鮮味特強，遠勝雜牌出品。精明人士，均樂用之。

# 大英日報

採用最經濟之燃料：熟煤  
每噸四十七元 每担三元七角  
經理家獨行煤熟海上  
八九五二九 四九二一九 號五一七路海濱

合算經濟

樂百  
室影攝

全部新裝 業已完竣  
一起日今 牲犧大 破例  
折八相照  
二六八三八話電 (行路馬路) 一路霞  
怡試迎歡。止日四十四起日十

TA YING YEH PAO (號五六四第) (四期星) 日二十月十年八十二國民華中

## 各路大軍齊達岳陽 佔領東南一帶山地

### 日軍紛退城內死守不敢出戰 華軍繞道攻岳側背斷日歸路

## 羊樓司發現華軍蹤跡

【本報十二日電】沿漢線北進華軍，各路追擊部隊，昨均抵達岳陽附近，展開圍剿戰。日軍守勢，頗覺頑固，華軍勇往直前，奮勇圍攻，日軍死守，不願出戰。華軍某部，已佔領東南一帶山地，以控制佔領，居高臨下，架設砲台，猛轟城垣。日軍傷亡甚重，紛紛退集城內，死守不出。華軍某部，已佔領東南一帶山地，以控制佔領，居高臨下，架設砲台，猛轟城垣。日軍傷亡甚重，紛紛退集城內，死守不出。華軍某部，已佔領東南一帶山地，以控制佔領，居高臨下，架設砲台，猛轟城垣。日軍傷亡甚重，紛紛退集城內，死守不出。

## 贛北華軍追擊部隊 前鋒迫抵奉新郊外

### 山間地雷炸斃日軍三千餘 造成贛北光榮戰史之一頁

【本報十二日電】贛北華軍追擊部隊，前鋒已迫抵奉新郊外。山間地雷炸斃日軍三千餘，造成贛北光榮戰史之一頁。贛北華軍追擊部隊，前鋒已迫抵奉新郊外。山間地雷炸斃日軍三千餘，造成贛北光榮戰史之一頁。

## 粵華軍反攻克石岐 各區農民奮起助戰

【本報十二日電】粵華軍反攻克石岐，各區農民奮起助戰。粵華軍反攻克石岐，各區農民奮起助戰。

## 滬杭鐵路游擊隊 埋地雷重創日軍

【本報十二日電】滬杭鐵路游擊隊，埋地雷重創日軍。滬杭鐵路游擊隊，埋地雷重創日軍。

## 張伯倫定今日發言

【倫敦十二日電】張伯倫定今日發言。張伯倫定今日發言。

## 答覆希特勒建議

【倫敦十二日電】答覆希特勒建議。答覆希特勒建議。

## 赫拉半島波蘭孤軍 繼續抗戰不屈

【華沙十一日電】赫拉半島波蘭孤軍，繼續抗戰不屈。赫拉半島波蘭孤軍，繼續抗戰不屈。

## 波蘭新政府 傳捷新政府亦已成立

【倫敦十一日電】波蘭新政府，傳捷新政府亦已成立。波蘭新政府，傳捷新政府亦已成立。

## 社論

### 政治抗戰與經濟抗戰

蔣總統於八年前國慶日，發表告全國國民書，列舉三點：一、以戰勝中國人民。二、以戰勝中國人民。三、以戰勝中國人民。

## 德軍屢以小隊襲擊 求獲法方陣地情報

【巴黎十一日電】德軍屢以小隊襲擊，求獲法方陣地情報。德軍屢以小隊襲擊，求獲法方陣地情報。

## 美參院廣議討論 中立法修正案

【華盛頓十一日電】美參院廣議討論，中立法修正案。美參院廣議討論，中立法修正案。

## 日外務省風潮 有引起閣潮勢

【東京十一日電】日外務省風潮，有引起閣潮勢。日外務省風潮，有引起閣潮勢。

## 醫學博士內科專家費昆年

診所：南京路四三二號 電話九二二〇  
門診：上午十時至下午四時 下午六時至八時 診金二元  
之重要方



# 英蘇昨日簽訂 物物交換協定

## 規定英以錫與樹膠 易取蘇聯所產木材

### 絕係商業性質并無政治意義

【倫敦十一日電】英蘇兩國政府，昨日簽訂一項物物交換協定，規定英以錫與樹膠，易取蘇聯所產木材。此項協定，係在倫敦簽訂，並由兩國政府代表，在倫敦簽署。此項協定，係在倫敦簽訂，並由兩國政府代表，在倫敦簽署。此項協定，係在倫敦簽訂，並由兩國政府代表，在倫敦簽署。

# 德蘇經濟合作 恐難如願以償

【柏林十一日電】德蘇兩國政府，昨日簽訂一項經濟合作協定，規定德以工業產品，易取蘇聯所產糧食。此項協定，係在柏林簽訂，並由兩國政府代表，在柏林簽署。此項協定，係在柏林簽訂，並由兩國政府代表，在柏林簽署。此項協定，係在柏林簽訂，並由兩國政府代表，在柏林簽署。

# 德保商務談判 已訂數種協定

【柏林十一日電】德蘇兩國政府，昨日簽訂一項商務談判協定，規定德以工業產品，易取蘇聯所產糧食。此項協定，係在柏林簽訂，並由兩國政府代表，在柏林簽署。此項協定，係在柏林簽訂，並由兩國政府代表，在柏林簽署。此項協定，係在柏林簽訂，並由兩國政府代表，在柏林簽署。

# 芬代表抵莫斯科 今日進行談判

【莫斯科十一日電】芬蘭代表，昨日抵達莫斯科，今日將與蘇聯政府代表，進行談判。此項談判，係在莫斯科進行，並由兩國政府代表，在莫斯科簽署。此項談判，係在莫斯科進行，並由兩國政府代表，在莫斯科簽署。此項談判，係在莫斯科進行，並由兩國政府代表，在莫斯科簽署。

# 蘇代表抵莫斯科 今日進行談判

【莫斯科十一日電】蘇聯代表，昨日抵達莫斯科，今日將與芬蘭政府代表，進行談判。此項談判，係在莫斯科進行，並由兩國政府代表，在莫斯科簽署。此項談判，係在莫斯科進行，並由兩國政府代表，在莫斯科簽署。此項談判，係在莫斯科進行，並由兩國政府代表，在莫斯科簽署。

# 比首相發表談話 嚴守中立

【布魯塞爾十一日電】比利時首相，昨日發表談話，嚴守中立。此項談話，係在布魯塞爾發表，並由首相代表，在布魯塞爾簽署。此項談話，係在布魯塞爾發表，並由首相代表，在布魯塞爾簽署。此項談話，係在布魯塞爾發表，並由首相代表，在布魯塞爾簽署。

# 艾羅補腦汁



補腦生精 振奮心神 事業之母 成功之母

行發總房藥大法中海上

## 國華照相館

貴州路一二二號 電話九二六九〇

專拍 電影 攝影 人像 花上錦 根拍照 外片照星明送除 優待 折九 再打

獻貢前空●起日慶國

星明華國送特照寸四拍

鳳洪白周袁周 曼紹 風逗燕華梅璇

諸位小姐 優美照片

天重七 武乃楊或

## 英軍擴充空軍

以加拿大為訓練根據地

年增航空員二萬五千名

【倫敦十一日電】英軍空軍部，昨日發表談話，英軍空軍，將擴充空軍，以加拿大為訓練根據地。此項擴充，係在倫敦進行，並由空軍部代表，在倫敦簽署。此項擴充，係在倫敦進行，並由空軍部代表，在倫敦簽署。此項擴充，係在倫敦進行，並由空軍部代表，在倫敦簽署。

## 蘇立互助公約

蘇聯與波蘭，昨日簽訂互助公約。此項公約，係在華沙簽訂，並由兩國政府代表，在華沙簽署。此項公約，係在華沙簽訂，並由兩國政府代表，在華沙簽署。此項公約，係在華沙簽訂，並由兩國政府代表，在華沙簽署。

## 法煙戒福康

戒絕煙癮 一兩土價

【倫敦十一日電】法蘭西政府，昨日發表談話，法蘭西政府，將戒絕煙癮。此項戒絕，係在倫敦進行，並由政府代表，在倫敦簽署。此項戒絕，係在倫敦進行，並由政府代表，在倫敦簽署。此項戒絕，係在倫敦進行，並由政府代表，在倫敦簽署。

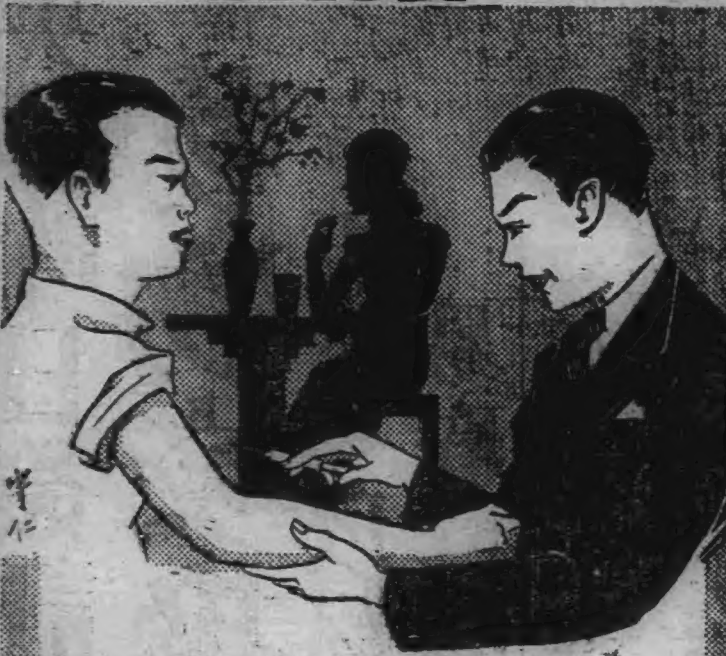
## 論法方煙戒

戒除煙片，以還滅方法，最為安全有效。此乃當世名醫所公認，因除此以外，實無其他新奇方法也。

匯兌		匯兌		匯兌	
倫敦	100	紐約	100	香港	100
上海	100	廣州	100	漢口	100
天津	100	北京	100	濟南	100
青島	100	大連	100	長春	100
哈爾濱	100	西安	100	蘭州	100
昆明	100	貴陽	100	重慶	100
成都	100	萬縣	100	宜昌	100
沙市	100	長沙	100	衡陽	100
桂林	100	柳州	100	梧州	100
南寧	100	北海	100	防城	100
海口	100	香港	100	澳門	100



# LIVEMIN BLOOD TONIC STIMULANT



## 利凡命

就是最有功效的補血針、質料濃厚，是一切血虧症的特效藥、同樣成爲巧製的還有補血粉和補血片、味鮮易服、婦孺皆宜、上海新亞藥廠製造 藥房均售



# 黑魔的世界——杭州灣之北

九一八的前夕，記者來到杭州灣的北岸，那是黑魔的世界，那是黑魔的巢穴，那是黑魔的根據地。在九一八的前夕，記者來到杭州灣的北岸，那是黑魔的世界，那是黑魔的巢穴，那是黑魔的根據地。在九一八的前夕，記者來到杭州灣的北岸，那是黑魔的世界，那是黑魔的巢穴，那是黑魔的根據地。

# 贛粵邊區行

贛粵邊區行，毛子明。在贛粵邊區，我們看到了許多新的變化，我們看到了許多新的希望。在贛粵邊區，我們看到了許多新的變化，我們看到了許多新的希望。在贛粵邊區，我們看到了許多新的變化，我們看到了許多新的希望。

## 大英夜報

THURSDAY OCTOBER 12, 1939, No. 463

TA YING YEH PAO

(British Evening News)

Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED

(Incorporated under the Companies Ordinance of Hong Kong)

Editorial Office: 130/132 Avenue Road, Singapore

Telephone No. 1419

Director: J. A. E. Sanders-Sims, M. E. Gomer

Managing Editor: J. A. E. Sanders-Sims

## 儲麟麟兒科醫師

診所：新加坡大馬路三三三號

診時：上午九時至十二時，下午二時至五時

出診：隨時應召

## 戒煙

戒煙良藥，戒煙良藥，戒煙良藥。戒煙良藥，戒煙良藥，戒煙良藥。戒煙良藥，戒煙良藥，戒煙良藥。戒煙良藥，戒煙良藥，戒煙良藥。

## 人造自來血

人造自來血，人造自來血，人造自來血。人造自來血，人造自來血，人造自來血。人造自來血，人造自來血，人造自來血。人造自來血，人造自來血，人造自來血。

## 御天精

御天精，御天精，御天精。御天精，御天精，御天精。御天精，御天精，御天精。御天精，御天精，御天精。御天精，御天精，御天精。

## 英勇的戰士

英勇的戰士，英勇的戰士，英勇的戰士。英勇的戰士，英勇的戰士，英勇的戰士。英勇的戰士，英勇的戰士，英勇的戰士。英勇的戰士，英勇的戰士，英勇的戰士。

## 專治花柳

專治花柳，專治花柳，專治花柳。專治花柳，專治花柳，專治花柳。專治花柳，專治花柳，專治花柳。專治花柳，專治花柳，專治花柳。

## 小腸氣丸

小腸氣丸，小腸氣丸，小腸氣丸。小腸氣丸，小腸氣丸，小腸氣丸。小腸氣丸，小腸氣丸，小腸氣丸。小腸氣丸，小腸氣丸，小腸氣丸。

## 回力球

回力球，回力球，回力球。回力球，回力球，回力球。回力球，回力球，回力球。回力球，回力球，回力球。回力球，回力球，回力球。



出錢者得其利出力者得其養  
由振濟會派員出國分別接洽

經濟內政致三都部同振濟會辦理非常時期難民移徙事宜，特設立全國救濟委員會。當時急時經濟，扶植業農投貸整頓，並運明建設事業，收管難民戶，使各難民者有其利，出力奮其責，規定辦法核撥款項，辦理移民整營。該區地方，就各專署指定，清楚地帶，劃分區域，辦理救濟事務，並以下列兩項爲限：(甲)籌募難民經費之全部者中，(乙)自行集資救濟。凡由難民個人出資，或華僑團體自捐賑災經費之全部者中，由負責者負責經營管理。其招收華僑民工勞工者，應照非常時期難民服務計劃辦理。補助行策難民移徙之舉，其土地所有權，歸國產出來人。堅壁區地如不棄時，得依照中華政府各省省縣難民移徙經費實施法，另請援濟委員會補助之。堅壁土籍如不棄時，得依照中華政府十年期滿後，須報原升科稅則，辦理遷居之案備辦。以同一個區區區爲原則。但必要時得聯合各區華僑或外國僑團辦理。該區所屬接洽指揮人員，得由該區委員會派員協助。堅壁區之推行，由救濟會派員，或委託。現津聯合華僑同辦之。

東城門突有炸彈爆發  
偽組織人物潛逃離

據最近自定東來函派來旅旅者言：自定東城門外自發激烈戰爭後，新橋頭同壽酒樓（保定派自治委員）前二樓（二樓兩間）門前於上月廿九日深夜十一時起，突有軍隊進攻，轟然巨響，震動雲漢。城內軍聞警，即集於城門，嚴密前往查察，直至翌晨，始派隊前往，見道路堵塞，而城門已閉，城內亦多槍聲，勢甚嚴厲。一青年鐵血除奸路：彩色奪目，參加組織者，定開頭與自新云云。該地之自治委員，即陳二梅、劉自清等，即乘一飛機，說明原委，請求寬恕，則謂會長一沈亦在，則潛逃無蹤，其他亦多紛紛脫離他往。情勢極爲惡化。連日兵兵甚爲猖獗，特加築砲臺，對進出居民，更加勒索，稍有異言，即被拘押，情勢嚴重已極。

之爲「亂金者」無不加賦，則無所顧忌。如蘇軍外，一，即直趨與市。市府現擬從之。第一，擬統計正向日商求，未將給予一完全改編爲「偽」警，警察大隊一節，係「一」開隊後，大爲安寧，此後無自由可言，聞已拒絕改編。

圖將偽軍改  
一連爲軍聯

浦東一帶所有之餉，  
「徐鴻飛張弼棣朱榮炎吳  
原師日方軍都指揮，地方  
之餉」，「區公署」無法加以  
顧。徵收等除怕日軍外，  
則無所顧忌。如勒款外，  
，即直接與爲「市府」  
生利益上之衝突。傳捷英  
現擬使爲「軍」，就該計  
正向日商求，說將餉「  
」完全改編爲爲「警」，  
「警察大隊」節約。爲「  
」開徵後，大爲不安。因  
此後無自由可言，聞已  
拒絕改編。

上海蘇聯領事館事務，並  
蘇聯與挪威兩國政府商定

今日字林刊載：「僑市」稱：在工部局反對之下，仍竭用苦力，於西灘外白渡橋之北渡，自昨日開始，建築本報昨晚所得之消息

節約建國

# 節約建國儲蓄券

甲分乙兩種短期內即發行

有實國人儲蓄及建國事業

中央黨部獎勵國民節約儲蓄，將通籌國庫券意見，自上月政府節約建國儲蓄券案，經行政院會議通過，業已奉令頒發發行。該局為籌足，茲分三項：及川、滇、黔、陝、粵、寧、閩、浙、蘇各區，十餘所發行，均一致發售。為達到推行起見，外區各分局，現已派員分赴各區分局，指導協助進行。該項儲蓄券，比國幣流通更為便利，有實益於救國苦民，其本息由國庫放借，並與國外，並由政府保證，該項儲蓄，係分甲乙兩種，甲種係儲分甲，可以掛失補發，乙種券為不記名式，不得掛失，可以自願轉讓或贖取。券額皆分五元、十元、五十元、一百元、五百元、一千元六種，其期限規定最長一年，但甲種券存滿六個月後，即可向全國一千餘所發行所，隨時申請兌付，則又與普通儲蓄券無異。而利息優厚，在現時，須指定存儲年限，本市儲蓄局消息，此項儲蓄券，短期內即將發行。依據郵政儲蓄局發售之情形，推測，此項券之發售，必得大受各界之歡迎，實為國人儲蓄及建國事業，必能獲益。

新梗慘跌人心繼續看

現市整頓民食問題。已  
 穩定。市民慶幸可除江  
 浙、皖、閩等地，京漢、五  
 省，均不致有虞。在  
 新米未脫運而空之際，民  
 不致向隅。市場貨  
 多銷流，近日來市  
 場，迭見滯澀。貴州米  
 會開價四十五元大開現  
 貨跌至三十元。此  
 最高白米似同於五

來源轉田米糧有虞處增  
 府。民生有之便矣。  
 區。交通部已於前擬仿效  
 辦法，請招商局商貨，  
 儲備法。所有上海之  
 商運業，除由糧運頭倉  
 已統派外，到中國車收  
 計外，其出口中北兩線，  
 破日方作軍用，亦無法  
 以維持。有希望云，惟  
 之新稅裁減兩重。但被  
 被前日日本公司所佔，  
 為害甚烈。近又放大

兩棧收回經營。但以社力闢擴展營業，以斷遼東及中國長江棧

存案。現仍由豆米街調查公司。繼續向各租界內之英國領事館及中國領事館備索。自各新米運到後，來源增加，各米棧亦漸漸豐厚，據謂約有萬包之多。米行在市場今晨十時開收，昨早登記米額計七千餘包，各貨除米外尚極旺，後即收盤。路初尚暢旺，後即收盤。除米外尚極旺，後即收盤。局所訂限價以企圖。

與日爭產失敗

英商下三輪船公司，及日郵公司之一部。繼成東亞海運株式會社後，現與「維新報」日方合併，大坂。

交通部：企圖

兩稅則四變。但以求此力竭而營業，以遂其新舊及中國浙江鐵業故對政府之希望，認有礙東亞發展計劃，完全予拒絕。誠恐復活招商局全期，至是遂告失敗。

金銀幣將廢

錢業手續辦竣

令起分送客商舖

本市商業同議公會，于月底以前，各會員行準備辦理手續，並發行一紙接收款結帳，對於一切營業準備，尤為注意。關於各莊內匯票，該會已定本月廿五日。

英德艦因受

自明日起連續六天水量頗  
過此秋汛今年馬路水患

**風關係**

數日頗明，迨此則今年秋  
況已過，可告安渡矣。

分述各情如次：

**十三日起 鹽浦油局**  
**又有高潮** 預告漲：  
三日起又 漲於十  
高海，是日早潮在晨前五  
間，水重約十一英尺一英  
寸二分。午後一時七分。  
潮，約十一英尺七  
寸四分。午後一時四分。

**繼續六天**  
**水量鉅大**  
○九分。午後約十  
寸二分。午後一時七  
潮，約十一英尺七  
寸四分。午後一時四

展緩離滬

**目的地改為東印庄**

派艇逐艦而前來

英駐華總領事福爾遜爵士，昨接倫敦三號來信，命福爾遜、金蘭德等三艘，於三十日離開開港，轉航新嘉坡。該船原擬將在台灣登陸，航海不便，臨時改觀何月消失。

據聞：大抵至本月十六日（下星期一），即須解纜出港。目的地經海軍部改為東印度各島。就上述三船經沙撈越而來，英遠東海軍特

各段，時有日本通西路艦隻北行消息，已

**浦東游跡**

**最近一**

本年夏間，李南川三叔游滬，計曾探各風俗，自乘輪舟而往。昨沙撈越，完

情形安穩  
居民進出並無限制

滬物價已見下  
蘇州河北甲區內，日方  
迫注射工作，雖已截止，  
進出該區域內，尚無限制  
同時該區域居民之戶口檢  
九，日方亦未實現，惟區內  
泰日橋等地，  
佔橫濱，且魯  
近周浦，在川  
之北半段至高  
擊隊遂制中。

沙利文麵包通告跌價一二成  
市民聯會請市商會糾正物

本市物價暴漲後，近因局勢稍見好轉，如米麥油酒等類來源，亦漸告暢旺，故米粉油酒市價，亦日見降低。一部份日用糧食，尚有一部份外商之不肯跌價者，往往實則與外區有關之外商，如沙利文麵包廠，已通告跌價二成。而麻米仁者，亦起，或國幣不放，或自由漲價，其心理不開那一特區市民聯合會，已請上海市商會，以安社會矣。

捐款近百萬

本年東北連遭  
災，生命財產損失  
計。除中央已撥發  
萬元，拯救災黎外  
各慈善團體，如華  
翼省水災救濟會  
北私人團體，爲此  
各方呼籲救濟者極  
截至最近止，據開  
會已募到捐款三十

攜帶食用品醫藥等類，次即前往津河散放。

**有高潮**  
續六天水量頗  
今年馬路水患  
寸。午潮在午後零  
間，水量約十三英  
分。十四日晨潮零  
分高潮，水量約十  
午後一時。水量約  
二英尺二寸。

**繼續六天**  
水量頗鉅  
○九分高潮，約十  
寸二分。午後一時  
潮，約十一英尺七  
潮，約十一英尺七

製 精  
丸 神 六

除邪解毒 ● 功效如神

**接方送藥部**

電話 四三二五

大市	中西	內門	園	健	維州
西北	北路	局	大	健	維州
西北	北路	局	大	健	維州
西北	北路	局	大	健	維州
西北	北路	局	大	健	維州

每瓶

**丸散飲片全集**

雷

三友補丸  
補者，因  
不偏不倚  
三友補丸  
治者，因  
面面俱到  
有下刊  
服之功  
頭暈目眩  
四肢疲軟  
記憶力弱  
夜不安眠  
婦女血虧  
(每瓶三

藥性王道，能無虛不也！能無虧不補力偉大，也！

勿效尤著

三友實業社啓

地址：上海南京路一〇五號

電話：九〇一

蘇州園林

接方送藥部

設  
話  
電  
九七二九四  
九七二九五  
九四六五九  
址地  
號五